



TAG DER VIELFALT

Konstanz international

Dienstag, 7. Juni 2016
ab 11:15 Uhr

Campus HTWG Konstanz

www.htwg-konstanz.de/tag-der-vielfalt



Herzlich Willkommen

Welcome

خوش آمدید

Bienvenue

Bienvenido

Hoş geldiniz

أهلاً وسهلاً بكم

Mirë se erdhët

Hun bixêr hatin

...zum **TAG DER VIELFALT UND INTERNATIONALISIERUNG**
an der HTWG.

Einmal jährlich ruft die »Charta der Vielfalt« zu einem bundesweiten Aktionstag auf, an dem unterschiedlichste Institutionen den Vielfaltsgedanken in den Fokus rücken.

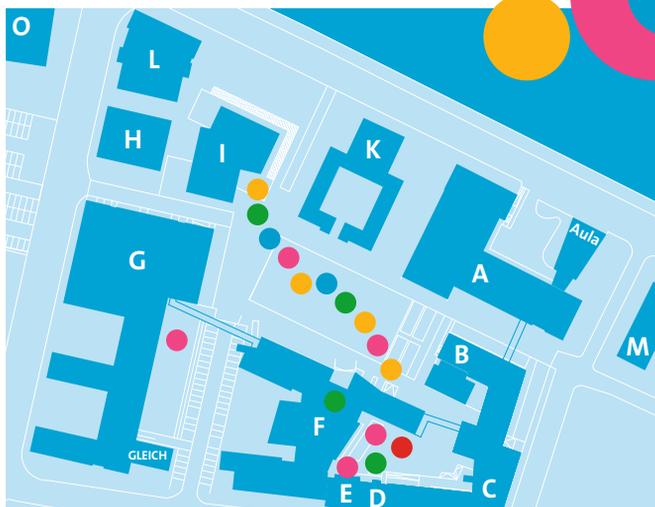
Die Universität Konstanz, die HTWG und die Stadt Konstanz haben 2015 die Charta der Vielfalt unterschrieben. Wir wollen gemeinsam mit Ihnen und Euch den Tag der Vielfalt und Internationalisierung am 7. Juni 2016 ab 11:15 Uhr feiern.

ALLE AN EINE TAFEL! Dieses Jahr haben wir den Tag der Vielfalt unter das Motto Internationalisierung gestellt. Gemeinsames Essen, internationales Flair, Diskussionen über Gerechtigkeit im Alltag, Vorträge und vieles mehr werden diesen Tag bereichern.

Eine große Tafel quer über den Campus der HTWG wird unser Ort der Begegnung sein.

Wir freuen uns auf Sie und Euch!

HTWG Konstanz • Universität Konstanz • Stadt Konstanz



HOCHSCHULE KONSTANZ
TECHNIK, WIRTSCHAFT UND GESTALTUNG
Brauneggerstraße 55, 78462 Konstanz

KONTAKT:

Vera Maier-Tragmann,
Koordination Gleichstellung und Diversity

Sandra Hertlein,
Interkulturelles Zentrum

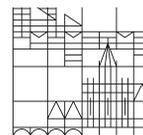
E-Mail: vielfalt@htwg-konstanz.de
www.htwg-konstanz.de/tag-der-vielfalt

VERANSTALTER:



MIT PROGRAMMINHALTEN VON:

Universität
Konstanz



KONSTANZ
Die Stadt zum See



charta der vielfalt

VORTRÄGE + VORFÜHRUNGEN

11:15 UHR **ERÖFFNUNG**
Prof. Dr. Carsten Manz,
Präsident HTWG Konstanz
Prof. Dr. Ulrich Rüdiger, > Campus Mitte
Rektor Universität Konstanz
Vertreter der
Stadt Konstanz

11:45 **IMPROTHEATER**
-12:10 UHR *Szenen aus dem interkulturellen* > Campus Mitte
Hochschulalltag

12:20 **SPRECHGESANG TRIFFT**
-13:15 UHR **AUF SINGER/SONGWRITER** > Campus Mitte
Störte & Place (HTWG-Band)

13:30 **CHINESISCHER TANZ**
-13:45 UHR *Studiengang Wirtschaftssprachen* > Campus Mitte
Asien und Management
China / Südost- und Südasiens

14:00 **ÖFFENTLICHE VORLESUNG**
-15:30 UHR **»INTERNATIONAL**
SALES MANAGEMENT« > Campus Mitte
Prof. Dr. Frank Best

14:00 **ÖFFENTLICHE VORLESUNG**
-15:30 UHR **»CORPORATE SOCIAL**
RESPONSIBILITY« > vor Café Endlicht
Prof. Dr. Annette Kleinfeldt

14:00 **ÖFFENTLICHE VORLESUNG**
-15:30 UHR **»INTERCULTURAL**
MANAGEMENT« > F 109
Prof. Peter Franklin

14:30 **MÄRCHEN-WELT-REISE FÜR**
-15:00 UHR **KINDER UND ERWACHSENE** > F 022
Treffpunkt Petershausen

15:00 **ÖFFENTLICHE VORLESUNG**
-16:30 UHR **»INTERNATIONALE**
BILANZIERUNG« > vor Mensa
Prof. Dr. Burkhard Kahre

15:45 **ÖFFENTLICHE VORLESUNG**
-17:15 UHR **»WIRTSCHAFTSPRAXIS**
SÜDOSTASIEN« > F 119
Prof. Dr. Helmut Weber

15:30 **FILM »SCHENKT UNS GEHÖR.**
-17:00 UHR **14 SCHWARZE ERZÄHLEN AUS**
IHREM LEBEN IN DEUTSCH- > F 023
LAND«
Bridging Gaps

15:00 **STUDIUM UND PRAKTIKUM**
-16:30 UHR **IM AUSLAND** > F 007
Infoveranstaltung des
Akademischen Auslandsamts

15:00 **INDONESISCHER TANZ**
-15:15 UHR **»ANKLUNG«** > Campus Mitte
Studiengang Wirtschaftssprachen
Asien und Management
China / Südost- und Südasiens

15:30 **IMPROTHEATER**
-16:30 UHR *Szenen aus dem interkulturellen* > Campus Mitte
Hochschulalltag

16:30 **MÄRCHEN-WELT-REISE FÜR**
-17:00 UHR **KINDER UND ERWACHSENE** > F 022
Treffpunkt Petershausen

16:30 **»TANZ DER TAUSEND HÄNDE«**
-16:45 UHR **TARI SAMAN** > Campus Mitte
Studiengang Wirtschaftssprachen
Asien und Management
China / Südost- und Südasiens

17:30 **MENSCHEN AUS ALLER WELT**
-18:00 UHR **SINGEN LIEDER**
AUS ALLER WELT > Bib Innenhof
Interkultureller Chor
Leiter: Albert Bahmann

20:00 **SKANDINAVISCHES**
-20:30 UHR **CHORMUSIK** > Bib Innenhof
HTWG-Chor
Leiterin: Lisa Wolf

MITMACHEN!

| | | |
|------------------------------------|---|---------------------|
| AB 12:00 UHR | TISCHTENNIS <i>Herbert Rapp, Studiengang Architektur</i> | > vor Café Endlicht |
| AB 12:00 UHR | SLACKLINE <i>Bergschule rausundrauf</i> | > Campus |
| 12:00 UHR + 14:00 UHR | VÖLKERBALL <i>Herbert Rapp, Studiengang Architektur</i> | > vor G |
| 13:00–13:30 UHR | INDONESISCH FÜR ANFÄNGER <i>Studiengang Wirtschaftssprachen Asien und Management China / Südost- und Südasiens</i> | > Campus Mitte |
| 14:00–15:00 UHR 17:00–18:00 UHR | SPRACHCAFÉ – IN LOCKERER ATMOSPHÄRE VERSCHIEDENE SPRACHEN SPRECHEN <i>Interkulturelles Zentrum der HTWG</i> | > Campus Mitte |
| 15:30–18:00 UHR | MITMACHAKTION FÜR KINDER & ERWACHSENE <i>Familienservicestelle der HTWG</i> | > Campus Mitte |
| 15:30–16:00 UHR | CHINESISCH FÜR ANFÄNGER <i>Studiengang Wirtschaftssprachen Asien und Management China / Südost- und Südasiens</i> | > Campus Mitte |
| 16:30–17:30 UHR | MINI-TRAINING »INTERKULTURELLE KOMMUNIKATION« <i>Interkulturelles Zentrum der HTWG</i> | > vor Café Endlicht |
| 17:00–18:00 UHR | ATEMENTSPANNUNG <i>Psychotherapeutische Beratungsstelle (PBS)</i> | > F 109 |
| 20:00–0:00 UHR | INTERNATIONALE PARTY <i>HelpingHand-Gruppe</i> | > Café Endlicht |

INFO-TISCHE AUF DEM CAMPUS

»ORIENTIERUNGSHILFE UND
INFOS ÜBER DEN TAG«
Infotisch Tag der Vielfalt

»STUDIENAUFENTHALT
IM AUSLAND«
Akademisches Auslandsamt HTWG

»INFORMATIONEN ÜBER
DAS PATENPROGRAMM«
SprachPate

»INFO ZU MEHRSPRACHIGKEIT
AN DER UNI«
Zentrum Mehrsprachigkeit

»VORSTELLUNG VON
AKTIVEN PROJEKTEN«
Studieren im Asyl

»HERAUSFORDERUNG IM
WISSENSCHAFTLICHEN SCHREIBEN«
Schreibdialoge

»DAS MENTORINGPROGRAMM
KONSTANZ DER ZUKUNFT!?!«
Mentoring plus

»STUDIERN IN KONSTANZ
– STUDIERN IM AUSLAND«
International Office Uni Konstanz

»RECHTSBERATUNG
FÜR GEFLÜCHTETE«
Law clinic

»INTERKULTURELLER SPRACH-
AUSTAUSCH FÜR FRAUEN«
Sprachcafé (Treffpunkt Petershausen)

»UMGANG MIT
ALLTAGSRASSISMUS«
Bridging Gaps

»PATENPROGRAMM FÜR
GEFLÜCHTETE VON STUDIERENDEN«
GoAcademic

»GEFLÜCHTETE KENNENLERNEN,
BEGLEITEN, INTEGRIEREN«
Save Me Konstanz e.V.

»83 ZIMMER FÜR
GEFLÜCHTETE IN KONSTANZ«
83 Integriert

»TECHNISCHE ENTWICKLUNGS-
ZUSAMMENARBEIT«
Ingenieure ohne Grenzen

»HELPINGHAND
STELLT SICH VOR«
HelpingHand-Gruppe

AUSSTELLUNG

»SHELTERS CALL FOR ENTRIES«
ARCHITEKTURPROJEKTE MIT
GEFLÜCHTETEN

Studiengänge Architektur + Kommunikationsdesign
> vor Café Endlicht

VERPFLEGUNG

TÜRKISCHE KÜCHE

Türkisch-Islamische Gemeinde DITIP

ASIATISCHE KÜCHE

*Studiengang Wirtschaftssprachen Asien
und Management China/Südost- und Südasiens*

PERSISCHE KÜCHE

Familie Esmaili aus Afghanistan

SÜDAMERIKANISCHE KÜCHE

Latinas del Lago

KAFFEE, KUCHEN & WAFFELN

Wirtschaftsrechtler am See e.V.

GETRÄNKE

AStA